

ش صندلی(ش داوطلب):

ساعت امتحان:

نام و نام خانوادگی:

رشته:

وقت امتحان: ۷۵ دقیقه

سؤال امتحان درس: عربی ، زبان قرآن ۳

نام واحد آموزشی :

تاریخ امتحان:

سال تحصیلی:

تعداد صفحات : ۳ صفحه

بارم	ردیف	(مهارت واژه شناسی) " ۲ نمره "
۱	۱	ترجم الكلمات التي أُشير إليها بخطّ : الف) ما خلق الله الانسان سدى ب) قائد الجنود يعرف ظروف السلام ج) الفرصة تمر بسرعة د) ليست للزرافة أحبال صوتية
۰/۵	۲	انتخب الكلمتين المرادفتين و الكلمتين المتضادتين من بين الكلمات التالية (كلمتان زائدتان) (الانشراح - الحظ - السرور - صعد - الشراء - نزل) (..... =) (..... ≠)
۰/۲۵	۳	عين الغريبة في المعنى : ○ وعاء ○ زجاجاً ○ حديداً ○ نحاساً
۰/۲۵	۴	اكتب الجمع لكلمة : « الهاوى »
		(مهارت ترجمه به فارسی) " ۹ نمره "
	۵	ترجم الجملات التالية : ۱ - قال النبي (ص) : كل طعام لا يذكر اسم الله عليه ، فإنها هوداء . (۰/۷۵) ۲ - لا يقبل الانسان العاقل أن يحدد نفسه في اختيار الكتب . (۰/۷۵) ۳ - هذا ابن خير عباد الله كلهم هذا التقى التقى الطاهر العلم (۱/۲۵) ۴ - سمكة التيلابيا من أغرب الأسماك تدافع عن صغارها وهي تسير معها (۱) ۵ - يا إلهي ، أنت مجيب الدعوات (۰/۵) ۶ - قال علي (ع) : أيها الفاجر جهلاً بالنسب إنما الناس لأم ولأب (۰/۷۵) ۷ - كأن إبراهيم (ع) علق الفأس على كتف الصنم (۰/۵) ۸ - قال النبي الكريم (ص) : من غص عينه عن محارم الله ليس باكياً يوم القيامة . (۰/۵) ۹ - جدتي عاملت معنًا معاملته جيداً . (۰/۵) ۱۰ - قال الله تعالى : « ولا تهنوا ولا تحزنوا وأنتم الأعلون » (۰/۵)

	عربی ، زبان قرآن ۳	رشته:
۰/۵	۶	۱۱ - نَسْتَعْمِدُ الْجَرَارَةَ لِلْعَمَلِ فِي الْمَرْعَةِ إِسْتِخْدَامًا . (۰/۵) انْتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ : الف) لا كَنْزٌ أَغْنَى مِنَ الْقَنَاعَةِ :
۰/۵	۷	○ هیچ گنجی ثروتمندی را از قناعت بی نیاز نمی کند ○ هیچ گنجی بی نیاز کننده تر از قناعت نیست ب) یا لیتنی أرى هذا المشهد مرةً أخرى : ○ ای کاش من را مرتبه ای دیگر در این صحنه ببیند . ○ ای کاش من این صحنه را مرتبه ای دیگر بینم .
۱	۷	أَكْمِلِ الْفَرَاغَ بِالْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (يَرْخُصُ - الصَّحْفِيُّ - الْمَعْجُونُ - عَبَائِكَ - يَغْلُو - كَسَائِكَ) ۱ - طَبَخَتْ أُمِّي بِالْتَّمْرِ وَ خُبْزًا لَذِيذًا . ۲- أَنْتَ مَدَّ رِجْلَكَ عَلَيَّ قَدْرٍ ۳ - هَذَا الرَّجُلُ هُوَ كَاتِبُ هَذِهِ الْمَقَالَةِ . ۴ - سِعْرُ الْعِنَبِ فِي بَدَايَةِ الشِّتَاءِ .
		(مهارت شناخت و کاربرد قواعد) " ۷ نمره "
۲	۸	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ : ۱ - كَانَ يَقَطِّعُ الْمُزَارِعَ غُصُونِ الْأَشْجَارِ . ۲ - يُمْنَعُ الْمَرَضَى عَنِ الْمَوَادِّ السُّكَّرِيَّةِ . ۳ - الْمُؤْمِنَاتُ لَا يَبْآسُنَ مِنْ رُوحِ اللَّهِ . ۴ - إِلَهِي ، أَعْنِي فِي الْحَيَاةِ ۵ - إِذَا أَرَادَ اللَّهُ هَلَاكَ التَّمَلَّةِ أَنْبَتَ لَهَا جَنَاحَيْنِ ۶ - أَنَا لَمْ أُسْكُنْ فِي قَرْيَةٍ حَتَّى الْآنَ ۷ - الْعَمَالُ سَوْفَ يَنْتَقِلُونَ هَذَا الْحَمْلَ الثَّقِيلَ .
۰/۲۵	۹	عَيْنِ الْجُمْلَةِ مَا جَاءَ أَسْلُوبُ الْحَضَرِ : الف) مَا اعْتَمَدَ صَدِيقِي إِلَّا عَلَى نَفْسِهِ ب) بَلَعَتِ السَّمَكَةَ صِغَارَهَا إِلَّا السَّمَكَ الْأَسْوَدَ ج) لَا يَبْنِي " بَرْنَاكِلُ " عَشَّهُ إِلَّا فَوْقَ جِبَالٍ مُرْتَفَعَةٍ .
۲/۲۵	۱۰	عَيْنِ فِي هَذِهِ الْجُمَلَاتِ : (الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَ نَوْعُهُ - الصِّفَةُ - الْحَالُ وَ مَرَجَعُهُ - الْجَارُ وَالْمَجْرُورُ - الْفَاعِلُ - مُضَافٌ إِلَيْهِ - الْمُسْتَشْنَى) ۱ - تَتَذَكَّرُ وَالدَّتِي الْأَمَاكِنَ الْمُقَدَّسَةَ وَهِيَ مُشْتَاقَةٌ إِلَيْهَا . ۲ - كُلُّ شَيْءٍ يَرْخُصُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبَ . ۳ - نُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا .

	عربی ، زبان قرآن ۳	رشته:
۰/۵	۱۱	عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ : (الْحِكْمَةُ لَا تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْجَبَّارِ) لَا تَعْمُرُ : الف (فِعْلٌ مَاضٍ - مَجْهُولٌ / فَاعِلٌ) ب (فِعْلٌ مُضَارِعٌ - مَعْلُومٌ / خَبْرٌ الْجَبَّارِ : الف) اِسْمٌ فَاعِلٌ - جَمْعٌ تَكْسِيرٌ - مَعْرِفَةٌ / مَفْعُولٌ ب (اِسْمٌ مُبَالَغَةٌ - مُفْرَدٌ - مُذَكَّرٌ - مُعْرَفٌ بِأَلٍ / مُضَافٌ إِلَيْهِ
۲	۱۲	اِتَّخَذَ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ لِلْفَرَاغِ فِي قِسْمِ الْعَرَبِيِّ ثُمَّ تَرَجَّمَهَا فِي قِسْمِ الْفَارْسِيِّ (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (حَاضِرِينَ - النِّظَارَةَ - مُرْعَبًا - أَكْثَرَ - مُكْسَّرَةً - الْجَوَالَ) الف (لَمَّا دَخَلَ فِي غُرْفَتِهِ شَاهِدٌ ، (هُنْكَامِي كِه وَارِدِ اُتَاقِشِ شِدِ دِيدِ ،) ب (لَيْسَ هَذَا الْفِيلْمُ أَنَا شَاهِدَتُهُ مِنْ ثَلَاثِ مَرَّاتٍ (اَيْنِ فِيلِمِ نَيْسْتِ مِنْ آنِ رَا از سه مرتبه نگاه کردم)
		(مهارت درک و فهم) " ۲ نمره "
۱	۱۳	ضَعِ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) : ۱ - الْقِمَّةُ ○ الف (الْعَالِمُ الَّذِي لَهُ أَفْكَارٌ عَمِيقَةٌ وَ حَدِيثَةٌ ۲ - الْجَافُ ○ ب (الَّذِي يَعْبُدُ اللَّهَ فَقَطً ۳ - الْمَفْكَرُ ○ ج (أَعْلَى الْجَبَلِ وَ رَأْسُهُ ۴ - الْحَنِيفُ ○ د (مَكَانٌ لَا يُوجَدُ فِيهِ مَاءٌ ۵ - الْكُنَابُ ۶ - الْعَظْمُ
۱	۱۴	عَيْنِ الْخَطَا وَ الصَّحِيحِ : (√ و ×) ۱ - كَانَ يَسْتُرُ الْفَرَزْدَقُ حَبَّهُ لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع) دَائِمًا . ۲ - الْحُجَّاجُ يَذْهَبُونَ لِرَمْيِ الْجَمْرَاتِ إِلَى الْبَقِيعِ الشَّرِيفِ . ۳ - سَمَكَةُ السَّهْمِ تُطَلَّقُ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتتَالِيَةً . ۴ - قَذَفَ الْمُشْرِكِينَ أَبْرَاهِيمَ (ع) فِي النَّارِ ، فَالنَّارُ حَرَّقَتْهُ . " نَتَمِّي نَجَاحَكُمْ "

بارم	ردیف	(مهارت واژه شناسی) " ۲ نمره "
۱	۱	الف (بیهوده و بوج ب) شرایط ج (می گذرد د) تارهای صوتی
۰/۵	۲	الانشراح = السرور صَعِدَ ≠ نَزَلَ
۰/۲۵	۳	الوعاء
۰/۲۵	۴	الهواة
		(مهارت ترجمه به فارسی) " ۹ نمره "
۰/۷۵	۵	۱ - پیامبر (ص) فرمود : هر غذایی که نام خداوند بر آن برده نشود پس بی گمان آن همان بیماریاست ۲ - انسان عاقل نمی پذیرد که خودش را در برگزیدن کتابها محدود کند . (۰/۷۵) ۳ - این پسر بهترین همه ی بندگان خداوند است / این پرهیزکار خالص پاک بزرگ قوم است (۱/۲۵) ۴ - ماهی تیلاپیلا از ناشناخته ترین ماهی ها است ازبچه هایش دفاع می کند درحالیکه همراه آنها حرکت میکند (۱) ۵ - ای خدای من ، تو برآورنده خواسته ها هستی (۰/۵) ۶ - علی (ع) گفت : ای که نابخردانه افتخار کننده به دودمان هستی مردم تنها از یک مادر و یک پدر هستند . (۰/۷۵) ۷ - گویا ابراهیم (ع) تبر را روی (بر)شانه بُت آویخت . (۰/۵) ۸ - پیامبرانمایه (ص) گفت : کسی که از مُحرمات الهی چشم برهم نهاد در روز قیامت گریان نیست ۹ - مادر بزرگم با ما به خوبی رفتار کرد . (۰/۵) ۱۰ - خداوند بلند مرتبه گفت : و سُست نشوید و غمگین نگردید و شما برتر هستید . (۰/۵) ۱۱ - حتماً تراکتور را برای کار در مزرعه به کار می گیریم . (۰/۵)
۰/۵	۶	الف (شماره ۲ ب) شماره ۲
۱	۷	۱ - المعجون ۲ - كِسَائِكَ ۳ - الصَّحْفِيُّ ۴ - يَغْلُو
۲	۸	۱ - می بُرید ۲ - باز داشته می شوند (منع می شوند) ۳ - نا امید نمی شوند ۴ - مرا یاری کن ۵ - خواست (بخاود) / رویانید (می رویاند) ۶ - زندگی نکردم ۷ - جابجا خواهند کرد

بارم	پاسخنامه عربی ، زبان قرآن ۳	رشته:	ردیف
۰/۲۵	گزینه (ب)		۹
۲/۲۵	تنزیلاً : مفعول مطلق (۰/۲۵) تأکیدی (۰/۲۵) المَقْدَسَة : صفت (۰/۲۵) وَهی مُشْتَاقَة : حال جمله اسمیه (۰/۲۵) والدة : مرجع حال (۰/۲۵) إليها : الجار والمجرور: (۰/۲۵) فاعل : الوالدة یا الملائكة (۰/۲۵) مضافٌ إليه : شیءٍ یا ضمیر (ی) (۰/۲۵) مُسْتَنَى : الأدب (۰/۲۵)		۱۰
	لا تَعْمُرُ : ب (۰/۲۵) الجَبَّارُ : ب (۰/۲۵)		۱۱
۲	الف) النظارة / مُكْسَرَة (۰/۵) عینک / شکسته شده (۰/۵) ب) مُرْعِباً / أكثر (۰/۵) ترسناک / بیشتر (۰/۵)		۱۲
	(مهارت درک وفهم) " ۲ نمره "		
۱	الف (۳ : المُفَكِّر ب) ۴ : الحنیف ج (۱ : القمَّة د) ۲ : الجاف		۱۳
۱	۱ - غ ۲ - غ ۳ - ص ۴ - غ		۱۴